

Protokoll

**47th Swimming Gala 2018
47 ieme Gala de Nation 2018**

Abschnitt 1 **(27.10.2018)**

Veranstalter: INF-EU
Ausrichter: Club du Soleil de la Porte Oceane, Le Havre

Teilnehmende Vereine:

Nr.	Verein	ID	Pers.	Summe
	Ausland			
1.	Great Britain (BN)	0000	16	63 3
2.	Germany (DFK)	0000	28	108 6
3.	Italy (FEN)	0000	20	49 3
4.	Spain (FEN)	0000	8	16 -
5.	France (FFN)	0000	37	90 4
6.	Netherlands (NFN)	0000	2	7 -
7.	Austria (ÖNV)	0000	6	12 2
8.	Sweden (SNF)	0000	1	4 -
9.	Swiss (SNU)	0000	5	11 2
	Gesamt:		123	360 20

Kampfgericht:

Schiedsrichter :	Jens Grotzke	Germany
Streckenaufseher :	Denise Fischer	Germany
Sprecherin :	Marianne Neumann	Germany
Starter :	Björn Papenfuß	Germany
Schwimmrichter :	Jens Grotzke	Germany
Zeitnehmerobmann :	Manfred Grotzke	Germany
Zeitnehmer 1 :	Matthias Giffhorn	Germany
Zeitnehmer 2 :	Detlef Ostermann	Germany
Zeitnehmer 3 :	Frank Krebs	Germany
Zeitnehmerin 4 :	Yvonne Kratzert	Germany
Zeitnehmer 5 :	Karl-Heinz Fischer	Germany
Zielrichterobfrau :	Gerlinde Bratfisch	Germany
Zielrichter 1 :	Andre Ostermann	Germany
Zielrichterin 2 :	Carolin Giffhorn	Germany
Wenderichterin 1 :	Angelika Fischer	Germany
Wenderichterin 2 :	Laila Peiser	Germany
Auswerter :	Christian Fischer	Germany
Protokoll :	Christian Fischer	Germany
Protokollführer :	Andreas Neumann	Germany

Abschnittsdaten:

Datum: 27.10.2018
Einlass: 08:15 Uhr
Einschwimmen: 08:15 Uhr
Kampfrichtersitzung: 08:30 Uhr
Wettkampfbeginn: 09:15 Uhr

Wettkampfanlage:

Zeitmessung: Handzeitnahme
Bahnen: 5 * 25 m
Wassertiefe: 1,80 - 2,00 m
Wassertemperatur: 26 °C
Trennleinen: Wellenkiller-Leinen
Veranstaltungsort: Piscine Municipale Le Havre, 37, Cours de la R+publique, F-76600 Le Havre

Wettkampffolge:

Wk 1a:	50 m Butterfly - Papillon	female	
Wk 1b:	50 m Butterfly - Papillon	male	
Wk 2a:	50 m Backstroke - Nage de Dos	female	
Wk 2b:	50 m Backstroke - Nage de Dos	male	
Wk 3:	4*50 m Freestyle - Nage libre	mixed	10-17
Wk 4:	4*50 m Freestyle - Nage libre	mixed	18+
Wk 5a:	50 m Breast - Brasse	female	
Wk 5b:	50 m Breast - Brasse	male	
Wk 6a:	50 m Freestyle - Nage libre	female	
Wk 6b:	50 m Freestyle - Nage libre	male	
Wk 7:	4*50 m Relays - Medley	mixed	10-17
Wk 8:	4*50 m Relays - Medley	mixed	18+
Wk 9:	3*50 m Family Relays - Relais fa	mother,father,child	Breast- Brasse
Wk 10:	8*50 m Nations Relays - Relais N	mixed	Breast- Brasse

Wettkampf 1a: 50 m Butterfly - Papillon female

Categorie 4

1. Daniela Giffhorn / 4 17 Germany (DFK) 0:37,75

Nicht angetreten:

Bianca Hupperich / 4 17 Germany (DFK)

Categorie 5

1. Kimberly Ostermann / 5 19 Germany (DFK) 0:37,95

Categorie 6

1. Sonja Ruhland / 6 22 Germany (DFK) 0:43,63
2. Schmitz Anna-Lena / 6 21 Germany (DFK) 0:52,51

Categorie 7

1. Sonja Hannover / 7 25 Germany (DFK) 0:54,91

Categorie 9

1. Marina May / 9 36 Germany (DFK) 0:41,34
2. Leann Sykes-Hooban / 9 39 Great Britain (BN) 0:46,32

Categorie 10

1. Sandra Mühlchen / 10 44 Germany (DFK) 0:46,25

Categorie 11

1. Irina Neicke / 11 48 Germany (DFK) 0:46,32

Categorie 12

1. Samantha Allan / 12 51 Great Britain (BN) 0:47,44
2. Anke Steinhäuser / 12 50 Germany (DFK) 0:50,59
3. Renate Ruhland / 12 52 Germany (DFK) 0:54,25

Nicht angetreten:

Alison Castelow / 12 54 Great Britain (BN)

Categorie 13

1. Isobel Taylor / 13 57 Great Britain (BN) 0:48,62

Wettkampf 1a: 50 m Butterfly - Papillon female

Categorie 14

1. Carol Homa / 14	62 Great Britain (BN)	1:01,85
--------------------	-----------------------	---------

Categorie 15

Nicht angetreten:

Yvonne Stone / 15	66 Great Britain (BN)
-------------------	-----------------------

Wettkampf 1b: 50 m Butterfly - Papillon male

Categorie 1

1. Bennet Schulz / 1	11 Germany (DFK)	0:57,46
----------------------	------------------	---------

Categorie 4

1. Lukas vom Eyser / 5	18 Austria (ÖNV)	0:28,81
2. Corbinian Schulz / 4	16 Germany (DFK)	0:38,72

Categorie 5

1. Dominick von Manstein / 5	18 Germany (DFK)	0:35,07
2. Jonas Tippelt / 5	18 Germany (DFK)	0:35,09

Categorie 6

1. Fabian Schmitz / 6	20 Germany (DFK)	0:34,00
2. Tim Fieser / 6	24 Germany (DFK)	0:37,59

Categorie 7

1. Bryan Olivier / 7	27 France (FFN)	0:58,50
----------------------	-----------------	---------

Categorie 8

1. Fabian Langen / 8	32 Germany (DFK)	0:31,03
2. Kevin Clare / 8	32 France (FFN)	0:32,82
3. Alan Baird-Smith / 8	34 Great Britain (BN)	0:35,18
4. Heiko May / 8	34 Germany (DFK)	0:37,10

Nicht angetreten:

Rob Hargreaves / 8	34 Great Britain (BN)
--------------------	-----------------------

Categorie 9

1. Yan Osorio / 9	39 Sweden (SNF)	0:41,97
2. Vincent Hodee / 9	38 France (FFN)	0:44,47
3. Andrea Greggio / 9	38 Italy (FEN)	0:44,71

Categorie 10

1. Robert Wenske / 10	40 Germany (DFK)	0:31,41
2. Francesco Doronzo / 10	44 Italy (FEN)	0:33,91
3. Jens Gründler / 10	42 Germany (DFK)	0:34,97

Nicht angetreten:

Jean Luc Charlier / 10	40 Netherlands (NFN)
Matthew Sykes-Hooban / 10	40 Great Britain (BN)

Categorie 11

1. Ingo Curdt / 11	47 Germany (DFK)	0:32,19
2. Alessandro Perucci / 11	45 Italy (FEN)	0:39,19
3. Jens Wockenfuß / 11	49 Germany (DFK)	0:46,84
4. Thomas Ortega / 11	46 France (FFN)	1:20,53

Categorie 12

1. Thomas Tippelt / 12	52 Germany (DFK)	0:31,71
2. Alberto Ulivi / 12	50 Italy (FEN)	0:35,99
3. Mathias Bittens / 12	53 Germany (DFK)	0:38,66
4. Paolo Traversi / 12	51 Italy (FEN)	0:39,84
5. Patrick Bouhier / 12	53 France (FFN)	0:47,08
6. Hervé Boyer / 12	50 France (FFN)	0:51,73
7. Jean Luc Levoyer / 12	51 France (FFN)	0:52,22

Nicht angetreten:

Eric Allard / 12	54 France (FFN)
------------------	-----------------

Wettkampf 1b: 50 m Butterfly - Papillon male

Categorie 13

1. Thomas Heumann / 13	57 Germany (DFK)	0:41,75
2. Andreas Neumann / 13	58 Germany (DFK)	0:45,59
3. Jean Marie Lecoeur / 13	58 France (FFN)	0:48,28
4. Patrick Lhotellier / 13	58 France (FFN)	1:00,77
5. Mike Smith / 13	59 Great Britain (BN)	1:16,78

Nicht angetreten:

Tim Wicks / 13	58 Great Britain (BN)
----------------	-----------------------

Categorie 14

1. Reinhold Heinze / 14	62 Germany (DFK)	0:37,78
2. Tomas Gottschaik / 14	60 Swiss (SNU)	0:42,19
3. Stephane Charlot Dufour / 14	62 France (FFN)	0:50,38
4. John Taylor / 14	61 Great Britain (BN)	0:51,95
5. Didier Pujol / 14	61 France (FFN)	0:54,31

Nicht angetreten:

James Russel / 14	64 Great Britain (BN)
-------------------	-----------------------

Categorie 15

1. Chris Smith / 15	65 Great Britain (BN)	1:04,03
2. Andy Nation / 15	69 Great Britain (BN)	1:20,03

Categorie 16

1. Angel Casas / 16	72 Spain (FEN)	1:05,60
---------------------	----------------	---------

Wettkampf 2a: 50 m Backstroke - Nage de Dos female

Categorie 4

1. Daniela Giffhorn / 4	17 Germany (DFK)	0:39,67
2. Bianca Hupperich / 4	17 Germany (DFK)	0:44,36

Categorie 5

1. Kimberly Ostermann / 5	19 Germany (DFK)	0:38,19
---------------------------	------------------	---------

Categorie 6

1. Sonja Ruhland / 6	22 Germany (DFK)	0:44,78
----------------------	------------------	---------

Nicht angetreten:

Schmitz Anna-Lena / 6	21 Germany (DFK)
-----------------------	------------------

Categorie 7

1. Sonja Hannover / 7	25 Germany (DFK)	0:45,20
-----------------------	------------------	---------

Categorie 9

1. Leann Sykes-Hooban / 9	39 Great Britain (BN)	0:40,94
2. Marina May / 9	36 Germany (DFK)	0:42,35
3. Daniela Schleicher / 9	36 Austria (ÖNV)	1:00,87

Categorie 10

1. Sandra Mühlichen / 10	44 Germany (DFK)	0:47,35
2. Bettina vom Eyser / 10	44 Austria (ÖNV)	1:03,88

Categorie 11

1. Irina Neicke / 11	48 Germany (DFK)	0:50,42
----------------------	------------------	---------

Categorie 12

1. Samantha Allan / 12	51 Great Britain (BN)	0:43,28
2. Anke Steinhäuser / 12	50 Germany (DFK)	0:55,22
3. Renate Ruhland / 12	52 Germany (DFK)	0:55,38
4. Alison Castelow / 12	54 Great Britain (BN)	1:22,24

Categorie 13

1. Isobel Taylor / 13	57 Great Britain (BN)	0:48,18
2. Béatrice Billot / 13	56 France (FFN)	1:10,43

Nicht angetreten:

Christina Kuijpers / 13	58 Netherlands (NFN)
-------------------------	----------------------

Wettkampf 2a: 50 m Backstroke - Nage de Dos female

Categorie 14

1. Carol Homa / 14	62 Great Britain (BN)	0:54,94
2. Renata Mangili / 14	62 Italy (FEN)	1:28,03

Categorie 15

1. Yvonne Stone / 15	66 Great Britain (BN)	1:03,62
2. Jacqueline Bohin / 15	65 France (FFN)	1:24,78
3. Marie Christine Bugeat / 15	65 France (FFN)	1:28,53

Categorie 16

1. Odile Mons / 16	73 France (FFN)	1:37,94
--------------------	-----------------	---------

Wettkampf 2b: 50 m Backstroke - Nage de Dos male

Categorie 1

1. Bennet Schulz / 1	11 Germany (DFK)	0:56,64
----------------------	------------------	---------

Categorie 4

1. Lukas vom Eyser / 5	18 Austria (ÖNV)	0:32,56
2. Corbinian Schulz / 4	16 Germany (DFK)	0:40,25

Categorie 5

1. Dominick von Manstein / 5	18 Germany (DFK)	0:37,22
2. Jonas Tippelt / 5	18 Germany (DFK)	0:38,44

Categorie 6

1. Fabian Schmitz / 6	20 Germany (DFK)	0:36,07
2. Tim Fieser / 6	24 Germany (DFK)	0:39,06

Categorie 7

1. Bryan Olivier / 7	27 France (FFN)	0:49,23
----------------------	-----------------	---------

Categorie 8

1. Fabian Langen / 8	32 Germany (DFK)	0:34,38
2. Kevin Clare / 8	32 France (FFN)	0:37,17
3. Alan Baird-Smith / 8	34 Great Britain (BN)	0:37,88
4. Heiko May / 8	34 Germany (DFK)	0:41,28
5. Lubomir Surnev / 8	32 Austria (ÖNV)	0:59,15

Nicht angetreten:

Rob Hargreaves / 8	34 Great Britain (BN)
--------------------	-----------------------

Categorie 9

1. Andrea Greggio / 9	38 Italy (FEN)	0:39,13
2. Yan Osorio / 9	39 Sweden (SNF)	0:45,03
3. Vincent Hodee / 9	38 France (FFN)	0:48,69

Categorie 10

1. Robert Wenske / 10	40 Germany (DFK)	0:33,88
2. Francesco Doronzo / 10	44 Italy (FEN)	0:35,54
3. Jens Gründler / 10	42 Germany (DFK)	0:36,13

Disqualifikation:

Luca. / 10	42 Italy (FEN)
swimmer changes in breast after 25m	
Uhrzeit der Bekanntgabe: 10:24 Uhr	
Matthew Sykes-Hooban / 10	40 Great Britain (BN)
swimmer changes in breast after 25m	
Uhrzeit der Bekanntgabe: 10:22 Uhr	

Nicht angetreten:

Jean Luc Charlier / 10	40 Netherlands (NFN)
------------------------	----------------------

Categorie 11

1. Ingo Curdt / 11	47 Germany (DFK)	0:34,00
2. Jens Wockenfuß / 11	49 Germany (DFK)	0:39,84
3. Alessandro Perucci / 11	45 Italy (FEN)	0:41,64
4. Thomas Ortega / 11	46 France (FFN)	1:07,47

Wettkampf 2b: 50 m Backstroke - Nage de Dos male

Categorie 12

1. Thomas Tippelt / 12	52 Germany (DFK)	0:36,81
2. Mathias Bittens / 12	53 Germany (DFK)	0:39,50
3. Alberto Ulivi / 12	50 Italy (FEN)	0:41,21
4. Paolo Traversi / 12	51 Italy (FEN)	0:48,91
5. Patrick Bouhier / 12	53 France (FFN)	0:52,60
6. Eric Allard / 12	54 France (FFN)	1:06,33

Disqualifikation:

Jean Luc Levoyer / 12 51 France (FFN)
le nageur changé en brasse et fait les accoudoirs de brasse
Uhrzeit der Bekanntgabe: 10:27 Uhr

Categorie 13

1. Thomas Heumann / 13	57 Germany (DFK)	0:42,37
2. Andreas Neumann / 13	58 Germany (DFK)	0:43,60
3. Jean Marie Lecoeur / 13	58 France (FFN)	0:49,07
4. Thierry Spanjaard / 13	56 France (FFN)	0:57,19
5. Patrick Lhotellier / 13	58 France (FFN)	0:58,20
6. Mike Smith / 13	59 Great Britain (BN)	0:59,98
7. Tim Wicks / 13	58 Great Britain (BN)	1:00,66
8. Gienpietro Tentori / 13	57 Italy (FEN)	1:03,36
9. Jean Pierre Dallochio / 13	56 France (FFN)	1:06,09
10. Martial Hurlis / 13	56 France (FFN)	1:10,87

Categorie 14

1. Reinhold Heinze / 14	62 Germany (DFK)	0:37,44
2. John Taylor / 14	61 Great Britain (BN)	0:44,81
3. Didier Pujol / 14	61 France (FFN)	0:59,28
4. Nick Caunt / 14	61 Great Britain (BN)	1:04,84
5. Serge Cochet / 14	63 France (FFN)	1:10,60
6. Joaquim Plana / 14	64 Spain (FEN)	1:30,57
7. James Russel / 14	64 Great Britain (BN)	2:25,63

Disqualifikation:

Tomas Gottschalk / 14 60 Swiss (SNU)
Wende in Brust mit Armzug/ le nageur changé en brasse et fait les accoudoirs de
brasse
Uhrzeit der Bekanntgabe: 10:39 Uhr

Categorie 15

1. Giuseppe Mazzoleni / 15	66 Italy (FEN)	0:42,95
2. Chris Smith / 15	65 Great Britain (BN)	0:50,31
3. Andy Nation / 15	69 Great Britain (BN)	1:10,34
4. Maximino Molina / 15	66 Spain (FEN)	1:13,04

Categorie 16

1. Angel Casas / 16	72 Spain (FEN)	1:05,84
---------------------	----------------	---------

Wettkampf 3: 4*50 m Freestyle - Nage libre mixed 10-17

1. Germany / 0	Germany (DFK)	2:31,23
Bianca Hupperich / 4	17 -:-,--	
Bennet Schulz / 1	11 -:-,--	
Daniela Giffhorn / 4	17 -:-,--	
Corbinian Schulz / 4	16 2:31,23	

Wettkampf 4: 4*50 m Freestyle - Nage libre mixed 18+

1. Germany / 0	Germany (DFK)	2:09,22
Marina May / 9	36 0:36,18 (0:36,18)	
Robert Wenske / 10	40 1:04,93 (0:28,75)	
Kimberly Ostermann / 5	19 1:40,14 (0:35,21)	
Fabian Langen / 8	32 2:09,22 (0:29,08)	
2. Great Britain / 0	Great Britain (BN)	2:22,52
Samantha Allan / 12	51 0:36,92 (0:36,92)	
John Taylor / 14	61 1:10,76 (0:33,84)	
Isobel Taylor / 13	57 1:52,23 (0:41,47)	
Alan Baird-Smith / 8	34 2:22,52 (0:30,29)	
3. France / 0	France (FFN)	3:06,66
Marine Blin / 10	42 0:43,99 (0:43,99)	
Bryan Olivier / 7	27 1:22,15 (0:38,16)	
Marie Christine Bugeat / 15	65 2:38,27 (1:16,12)	
Kevin Clare / 8	32 3:06,66 (0:28,39)	
4. Italy / 0	Italy (FEN)	3:28,75
Franca Lamele / 14	62 1:18,03 (1:18,03)	
Alberto Ulivi / 12	50 1:50,28 (0:32,25)	
Lucia Chiesino / 13	56 2:55,62 (1:05,34)	
Francesco Doronzo / 10	44 3:28,75 (0:33,13)	

Wettkampf 5a: 50 m Breast - Brasse female

Categorie 4

1. Daniela Giffhorn / 4	17 Germany (DFK)	0:44,63
2. Bianca Hupperich / 4	17 Germany (DFK)	0:49,10

Categorie 5

1. Kimberly Ostermann / 5	19 Germany (DFK)	0:41,69
---------------------------	------------------	---------

Categorie 6

1. Sonja Ruhland / 6	22 Germany (DFK)	0:48,61
----------------------	------------------	---------

Nicht angetreten:

Schmitz Anna-Lena / 6	21 Germany (DFK)	
-----------------------	------------------	--

Categorie 7

1. Sonja Hannover / 7	25 Germany (DFK)	0:54,12
-----------------------	------------------	---------

Categorie 8

1. Anne Guye / 8	32 Swiss (SNU)	0:56,41
------------------	----------------	---------

Categorie 9

1. Marina May / 9	36 Germany (DFK)	0:45,94
2. Leann Sykes-Hooban / 9	39 Great Britain (BN)	0:52,91

Nicht angetreten:

Daniela Schleicher / 9	36 Austria (ÖNV)	
------------------------	------------------	--

Categorie 10

1. Sandra Mühlichen / 10	44 Germany (DFK)	0:54,84
2. Marine Blin / 10	42 France (FFN)	0:55,69

Categorie 11

1. Irina Neicke / 11	48 Germany (DFK)	0:58,15
----------------------	------------------	---------

Wettkampf 5a: 50 m Breast - Brasse female

Categorie 12

1. Samantha Allan / 12	51 Great Britain (BN)	0:48,44
2. Anke Steinhäuser / 12	50 Germany (DFK)	0:53,63
3. Renate Ruhland / 12	52 Germany (DFK)	0:55,94
4. Alison Castelow / 12	54 Great Britain (BN)	1:12,75

Nicht angetreten:

Sarah Calligarich / 12	54 Italy (FEN)
------------------------	----------------

Categorie 13

1. Isobel Taylor / 13	57 Great Britain (BN)	0:55,03
2. Béatrice Billot / 13	56 France (FFN)	0:59,19
3. Béatrice Lecoœur / 13	56 France (FFN)	1:14,03
4. Lourdes Salip / 13	59 Spain (FEN)	1:15,62
5. Béatrice Aznar / 13	56 France (FFN)	1:33,87

Nicht angetreten:

Christina Kuijpers / 13	58 Netherlands (NFN)
-------------------------	----------------------

Categorie 14

1. Carol Homa / 14	62 Great Britain (BN)	0:58,81
2. Renata Mangili / 14	62 Italy (FEN)	1:23,41

Nicht angetreten:

Franca Lamele / 14	62 Italy (FEN)
--------------------	----------------

Categorie 15

1. Yvonne Stone / 15	66 Great Britain (BN)	0:59,84
2. Marie Christine Bugeat / 15	65 France (FFN)	1:15,87

Nicht angetreten:

Jacqueline Bohin / 15	65 France (FFN)
-----------------------	-----------------

Categorie 16

1. Odile Mons / 16	73 France (FFN)	0:40,50
--------------------	-----------------	---------

Wettkampf 5b: 50 m Breast - Brasse male

Categorie 1

Disqualifikation:

Bennet Schulz / 1	11 Germany (DFK)
Schwimmer ist Freistil geschwommen/ le nageur nage la nage libre	
Uhrzeit der Bekanntgabe: 12:05 Uhr	

Categorie 4

1. Corbinian Schulz / 4	16 Germany (DFK)	0:38,83
2. Marius vom Eyser / 4	16 Austria (ÖNV)	0:44,17

Categorie 5

1. Lukas vom Eyser / 5	18 Austria (ÖNV)	0:33,31
2. Dominick von Manstein / 5	18 Germany (DFK)	0:39,87
3. Jonas Tippelt / 5	18 Germany (DFK)	0:43,47

Categorie 6

1. Fabian Schmitz / 6	20 Germany (DFK)	0:37,78
2. Tim Fieser / 6	24 Germany (DFK)	0:39,40

Categorie 7

1. Bryan Olivier / 7	27 France (FFN)	0:46,62
----------------------	-----------------	---------

Categorie 8

1. Kevin Clare / 8	32 France (FFN)	0:38,43
2. Fabian Langen / 8	32 Germany (DFK)	0:39,22
3. Alan Baird-Smith / 8	34 Great Britain (BN)	0:40,18
4. Heiko May / 8	34 Germany (DFK)	0:40,85
5. Rob Hargreaves / 8	34 Great Britain (BN)	0:42,06
6. Lubomir Surnev / 8	32 Austria (ÖNV)	1:04,48

Wettkampf 5b: 50 m Breast - Brasse male

Categorie 9

1. Vincent Hodee / 9	38 France (FFN)	0:41,72
2. Yan Osorio / 9	39 Sweden (SNF)	0:44,75
3. Andrea Greggio / 9	38 Italy (FEN)	0:51,29

Categorie 10

1. Robert Wenske / 10	40 Germany (DFK)	0:39,57
2. Francesco Doronzo / 10	44 Italy (FEN)	0:44,91
3. Roland Guye / 10	40 Swiss (SNU)	0:45,74
4. Gianluca Balsamo / 10	40 Italy (FEN)	1:01,60
5. Matthew Sykes-Hooban / 10	40 Great Britain (BN)	1:02,78
6. Vincent Caflers / 10	43 France (FFN)	1:08,62

Disqualifikation:

Jens Gründler / 10 42 Germany (DFK)
Fehlstart/Le nageur a commencé avant le signal de départ
Uhrzeit der Bekanntgabe: 12:15 Uhr

Nicht angetreten:

Jean Luc Charlier / 10 40 Netherlands (NFN)
Luca / 10 42 Italy (FEN)

Categorie 11

1. Alessandro Perucci / 11	45 Italy (FEN)	0:40,59
2. Jens Wockenfuß / 11	49 Germany (DFK)	0:43,59
3. Ingo Curdt / 11	47 Germany (DFK)	0:44,38
4. Giuseppe Cipolla / 11	45 Italy (FEN)	0:52,76
5. Thomas Ortega / 11	46 France (FFN)	0:56,10
6. Stefano Morra / 11	49 Italy (FEN)	0:59,48

Disqualifikation:

Christoph Müller / 11 48 Austria (ÖNV)
Wende nur mit 1 Hand
Uhrzeit der Bekanntgabe: 12:29 Uhr

Categorie 12

1. Mathias Bittens / 12	53 Germany (DFK)	0:39,75
2. Alberto Ulivi / 12	50 Italy (FEN)	0:39,97
3. Alberto Fernandes / 12	51 Spain (FEN)	0:40,18
4. Thomas Tippelt / 12	52 Germany (DFK)	0:40,41
5. Hervé Boyer / 12	50 France (FFN)	0:43,88
6. Jean Luc Levoyer / 12	51 France (FFN)	0:44,93
7. Paolo Traversi / 12	51 Italy (FEN)	0:49,37
8. Patrick Bouhier / 12	53 France (FFN)	0:50,44
9. Philippe Cavelius / 12	53 France (FFN)	0:53,65
10. Martin Rosales / 12	51 Swiss (SNU)	1:08,09

Disqualifikation:

Juan Carlos Velasquez / 12 52 Spain (FEN)
swimmer finished with one hand instead two
Uhrzeit der Bekanntgabe: 12:35 Uhr

Nicht angetreten:

Harold Wineler / 12 53 Swiss (SNU)

Categorie 13

1. Thomas Heumann / 13	57 Germany (DFK)	0:39,06
2. Leonardo / 13	58 Italy (FEN)	0:42,11
3. Philippe Houée / 13	55 France (FFN)	0:47,03
4. Denis Moncorgé / 13	59 France (FFN)	0:47,91
5. Andreas Neumann / 13	58 Germany (DFK)	0:48,03
6. Fabio Laterra / 13	57 Italy (FEN)	0:48,95
7. Thierry Spanjaard / 13	56 France (FFN)	0:50,49
8. Jean Pierre Dallochio / 13	56 France (FFN)	0:52,87
9. Patrick Lhotellier / 13	58 France (FFN)	0:57,34
10. Tim Wicks / 13	58 Great Britain (BN)	0:57,62

Wettkampf 5b: 50 m Breast - Brasse male

Categorie 13

11. Jean Ferraton / 13	59 France (FFN)	1:00,66
12. Albert Wassen / 13	55 France (FFN)	1:14,18
13. Mike Smith / 13	59 Great Britain (BN)	1:17,07
14. Martial Hurlis / 13	56 France (FFN)	1:22,61
15. Claude Girardin / 13	59 France (FFN)	1:27,41

Disqualifikation:

Jean Marie Lecoeur / 13	58 France (FFN)
le nageur a tourné avec une seule main	
Uhrzeit der Bekanntgabe: 12:38 Uhr	

Nicht angetreten:

Bruno Larice / 13	57 Italy (FEN)
-------------------	----------------

Categorie 14

1. Reinhold Heinze / 14	62 Germany (DFK)	0:45,59
2. Tomas Gottschalk / 14	60 Swiss (SNU)	0:46,51
3. Stephane Charlot Dufour / 14	62 France (FFN)	0:48,60
4. Didier Pujol / 14	61 France (FFN)	0:48,87
5. Serge Cochet / 14	63 France (FFN)	1:01,50
6. Nick Caunt / 14	61 Great Britain (BN)	1:02,12
7. Scott Everett / 14	60 France (FFN)	1:05,24
8. James Russel / 14	64 Great Britain (BN)	1:27,42
9. Joaquim Plana / 14	64 Spain (FEN)	1:31,96

Nicht angetreten:

John Taylor / 14	61 Great Britain (BN)
------------------	-----------------------

Categorie 15

1. Giuseppe Mazzoleni / 15	66 Italy (FEN)	0:48,72
2. Chris Smith / 15	65 Great Britain (BN)	0:50,59
3. Maximino Molina / 15	66 Spain (FEN)	1:00,22
4. Andy Nation / 15	69 Great Britain (BN)	1:09,94

Categorie 16

1. Michel Codron / 16	72 France (FFN)	0:55,09
2. Angel Casas / 16	72 Spain (FEN)	1:10,15

Wettkampf 6a: 50 m Freestyle - Nage libre female

Categorie 4

1. Daniela Giffhorn / 4	17 Germany (DFK)	0:32,48
2. Bianca Hupperich / 4	17 Germany (DFK)	0:40,44

Categorie 5

1. Kimberly Ostermann / 5	19 Germany (DFK)	0:35,00
---------------------------	------------------	---------

Categorie 6

1. Sonja Ruhland / 6	22 Germany (DFK)	0:40,96
2. Schmitz Anna-Lena / 6	21 Germany (DFK)	0:47,78

Categorie 7

1. Sonja Hannover / 7	25 Germany (DFK)	0:46,62
-----------------------	------------------	---------

Categorie 8

1. Anne Guye / 8	32 Swiss (SNU)	0:49,81
------------------	----------------	---------

Categorie 9

1. Marina May / 9	36 Germany (DFK)	0:35,75
2. Leann Sykes-Hooban / 9	39 Great Britain (BN)	0:36,37

Categorie 10

1. Sandra Mühlchen / 10	44 Germany (DFK)	0:40,57
2. Marine Blin / 10	42 France (FFN)	0:44,02

Nicht angetreten:

Bettina vom Eyser / 10	44 Austria (ÖNV)
------------------------	------------------

Wettkampf 6a: 50 m Freestyle - Nage libre female

Categorie 11

1. Irina Neicke / 11	48 Germany (DFK)	0:46,78
----------------------	------------------	---------

Categorie 12

1. Samantha Allan / 12	51 Great Britain (BN)	0:36,16
2. Renate Ruhland / 12	52 Germany (DFK)	0:46,03
3. Anke Steinhäuser / 12	50 Germany (DFK)	0:47,22

Nicht angetreten:

Alison Castelow / 12	54 Great Britain (BN)
----------------------	-----------------------

Categorie 13

1. Isobel Taylor / 13	57 Great Britain (BN)	0:40,68
2. Béatrice Billot / 13	56 France (FFN)	1:00,78
3. Lucia Chiesino / 13	56 Italy (FEN)	1:05,66
4. Béatrice Aznar / 13	56 France (FFN)	1:29,89

Nicht angetreten:

Christina Kuijpers / 13	58 Netherlands (NFN)
-------------------------	----------------------

Categorie 14

1. Carol Homa / 14	62 Great Britain (BN)	0:49,47
2. Renata Mangili / 14	62 Italy (FEN)	1:21,00

Nicht angetreten:

Franca Lamele / 14	62 Italy (FEN)
--------------------	----------------

Categorie 15

1. Yvonne Stone / 15	66 Great Britain (BN)	1:00,81
2. Marie Christine Bugeat / 15	65 France (FFN)	1:09,65
3. Jacqueline Bohin / 15	65 France (FFN)	1:20,03

Wettkampf 6b: 50 m Freestyle - Nage libre male

Categorie 1

1. Bennet Schulz / 1	11 Germany (DFK)	0:46,39
----------------------	------------------	---------

Categorie 4

1. Corbinian Schulz / 4	16 Germany (DFK)	0:29,87
-------------------------	------------------	---------

Categorie 5

1. Lukas vom Eyser / 5	18 Austria (ÖNV)	0:25,58
2. Jonas Tippelt / 5	18 Germany (DFK)	0:29,56
3. Dominick von Manstein / 5	18 Germany (DFK)	0:29,90

Categorie 6

1. Fabian Schmitz / 6	20 Germany (DFK)	0:29,28
2. Tim Fieser / 6	24 Germany (DFK)	0:31,17

Categorie 7

1. Bryan Olivier / 7	27 France (FFN)	0:36,90
2. Kevin Palmero / 7	28 France (FFN)	0:42,50
3. Benoît Girodet / 7	28 France (FFN)	0:43,19

Categorie 8

1. Kevin Clare / 8	32 France (FFN)	0:28,23
2. Fabian Langen / 8	32 Germany (DFK)	0:29,03
3. Alan Baird-Smith / 8	34 Great Britain (BN)	0:30,03
4. Heiko May / 8	34 Germany (DFK)	0:31,09
5. Mael Dumont / 8	33 France (FFN)	0:34,64
6. Rob Hargreaves / 8	34 Great Britain (BN)	0:39,06
7. Lubomir Surnev / 8	32 Austria (ÖNV)	0:53,81

Categorie 9

1. Yan Osorio / 9	39 Sweden (SNF)	0:31,56
2. Andrea Greggio / 9	38 Italy (FEN)	0:32,68
3. Vincent Hodee / 9	38 France (FFN)	0:36,25

Wettkampf 6b: 50 m Freestyle - Nage libre male

Categorie 10

1. Robert Wenske / 10	40 Germany (DFK)	0:28,34
2. Jens Gründler / 10	42 Germany (DFK)	0:30,18
3. Francesco Doronzo / 10	44 Italy (FEN)	0:30,50
4. Roland Guye / 10	40 Swiss (SNU)	0:37,97
5. Gianluca Balsamo / 10	40 Italy (FEN)	0:46,65
6. Pedro Villena / 10	43 Spain (FEN)	0:48,97
7. Matthew Sykes-Hooban / 10	40 Great Britain (BN)	0:49,69

Nicht angetreten:

Jean Luc Charlier / 10	40 Netherlands (NFN)
Luca / 10	42 Italy (FEN)

Categorie 11

1. Ingo Curdt / 11	47 Germany (DFK)	0:30,00
2. Jean Marc Goracy / 11	47 France (FFN)	0:32,89
3. Alessandro Perucci / 11	45 Italy (FEN)	0:33,00
4. Jens Wockenfuß / 11	49 Germany (DFK)	0:35,19
5. Thomas Sussfeld / 11	48 France (FFN)	0:37,22
6. Giuseppe Cipolla / 11	45 Italy (FEN)	0:46,21
7. Jordi Basora Bigora / 11	47 Italy (FEN)	0:48,30
8. Thomas Ortega / 11	46 France (FFN)	0:52,53
9. Stefano Morra / 11	49 Italy (FEN)	0:53,47

Categorie 12

1. Thomas Tippelt / 12	52 Germany (DFK)	0:28,00
2. Mathias Bittens / 12	53 Germany (DFK)	0:30,65
3. Alberto Fernandes / 12	51 Spain (FEN)	0:30,88
4. Alberto Ulivi / 12	50 Italy (FEN)	0:31,31
5. Paolo Traversi / 12	51 Italy (FEN)	0:33,97
6. Philippe Cavelius / 12	53 France (FFN)	0:37,19
7. Patrick Bouhier / 12	53 France (FFN)	0:37,59
8. Hervé Boyer / 12	50 France (FFN)	0:40,34
9. Jean Luc Levoyer / 12	51 France (FFN)	0:42,30
10. Juan Carlos Velasquez / 12	52 Spain (FEN)	0:49,25

Nicht angetreten:

Harold Wineler / 12	53 Swiss (SNU)
---------------------	----------------

Categorie 13

1. Thomas Heumann / 13	57 Germany (DFK)	0:33,75
2. Leonardo / 13	58 Italy (FEN)	0:34,13
3. Andreas Neumann / 13	58 Germany (DFK)	0:35,16
4. Fabio Lattera / 13	57 Italy (FEN)	0:39,03
5. Jean Marie Lecoeur / 13	58 France (FFN)	0:41,32
6. Patrick Lhotellier / 13	58 France (FFN)	0:45,16
7. Martial Hurlisis / 13	56 France (FFN)	0:47,78
8. Jean Pierre Dallochio / 13	56 France (FFN)	0:47,97
9. Bruno Larice / 13	57 Italy (FEN)	0:48,51
10. Mike Smith / 13	59 Great Britain (BN)	0:49,47
11. Tim Wicks / 13	58 Great Britain (BN)	0:50,53
12. Thierry Spanjaard / 13	56 France (FFN)	0:50,88

Nicht angetreten:

Gienpietro Tentori / 13	57 Italy (FEN)
Claude Girardin / 13	59 France (FFN)

Categorie 14

1. Reinhold Heinze / 14	62 Germany (DFK)	0:30,60
2. John Taylor / 14	61 Great Britain (BN)	0:34,64
3. Tomas Gottschalk / 14	60 Swiss (SNU)	0:35,75
4. Didier Pujol / 14	61 France (FFN)	0:40,50
5. Stephane Charlot Dufour / 14	62 France (FFN)	0:42,36
6. Scott Everett / 14	60 France (FFN)	0:51,24
7. Francesco Ballardini / 14	63 Italy (FEN)	0:58,65

Wettkampf 6b: 50 m Freestyle - Nage libre male

Categorie 14

8. Serge Cochet / 14	63 France (FFN)	1:16,25
9. James Russel / 14	64 Great Britain (BN)	1:16,94

Disqualifikation:

Nick Caunt / 14	61 Great Britain (BN)
Swimmer starts before the signal/ le nageur a commencé avant le signal de départ	
Uhrzeit der Bekanntgabe: 14:58 Uhr	

Categorie 15

1. Chris Smith / 15	65 Great Britain (BN)	0:37,19
2. Giuseppe Mazzoleni / 15	66 Italy (FEN)	0:37,53
3. Andy Nation / 15	69 Great Britain (BN)	0:43,84
4. Maximino Molina / 15	66 Spain (FEN)	0:52,56

Categorie 16

1. Michel Codron / 16	72 France (FFN)	0:37,12
2. Angel Casas / 16	72 Spain (FEN)	0:40,57
3. Josep Maria Badia / 16	71 Spain (FEN)	0:44,88

Wettkampf 7: 4*50 m Relays - Medley mixed 10-17

1. Germany / 0	Germany (DFK)	2:56,25
Bianca Hupperich / 4	17 0:46,99 (0:46,99)	
Corbinian Schulz / 4	16 1:27,96 (0:40,97)	
Daniela Giffhorn / 4	17 2:06,90 (0:38,94)	
Bennet Schulz / 1	11 2:56,25 (0:49,35)	

Wettkampf 8: 4*50 m Relays - Medley mixed 18+

1. Germany / 0	Germany (DFK)	2:26,50
Robert Wenske / 10	40 0:34,21 (0:34,21)	
Marina May / 9	36 1:19,21 (0:45,00)	
Fabian Langen / 8	32 1:51,46 (0:32,25)	
Kimberly Ostermann / 5	19 2:26,50 (0:35,04)	
2. Great Britain / 0	Great Britain (BN)	2:41,22
Leann Sykes-Hooban / 9	39 0:42,91 (0:42,91)	
Samantha Allan / 12	51 1:31,09 (0:48,18)	
Alan Baird-Smith / 8	34 2:07,26 (0:36,17)	
John Taylor / 14	61 2:41,22 (0:33,96)	
3. Italy / 0	Italy (FEN)	3:32,53
Bettina vom Eyser / 10	44 1:08,41 (1:08,41)	
Angelika Schlüter / 14	64 2:26,91 (1:18,50)	
Francesco Doronzo / 10	44 3:00,62 (0:33,71)	
Andrea Greggio / 9	38 3:32,53 (0:31,91)	
4. France / 0	France (FFN)	3:33,76
Béatrice Billot / 13	56 1:09,86 (1:09,86)	
Philippe Houée / 13	55 1:56,80 (0:46,94)	
Didier Pujol / 14	61 2:50,34 (0:53,54)	
Marine Blin / 10	42 3:33,76 (0:43,42)	

Nicht angetreten:

Swiss / 0	Swiss (SNU)
-----------	-------------

Wettkampf 9: 3*50 m Family Relays - Relais fa mother,father,child Breast- Brasse

1. Family Giffhorn / 0	Germany (DFK)	2:36,37
	2:36,37	
2. Family vom Eyser/Müller / 0	Austria (ÖNV)	3:43,19
	3:43,19	

Nicht angetreten:

Family Cochet / 0	France (FFN)
-------------------	--------------

Wettkampf 10: 8*50 m Nations Relays - Relais N mixed Breast- Brasse

1. Germany / 0	Germany (DFK)	5:38,91
Sonja Ruhland / 6	22 0:50,18 (0:50,18)	
Dominick von Manstein / 5	18 1:28,08 (0:37,90)	
Marina May / 9	36 2:12,99 (0:44,91)	
Fabian Schmitz / 6	20 2:51,30 (0:38,31)	
Kimberly Ostermann / 5	19 3:33,43 (0:42,13)	
Robert Wenske / 10	40 4:12,77 (0:39,34)	
Daniela Giffhorn / 4	17 4:57,21 (0:44,44)	
Jens Gründler / 10	42 5:38,91 (0:41,70)	
2. Great Britain / 0	Great Britain (BN)	7:06,17
Isobel Taylor / 13	57 0:59,24 (0:59,24)	
Rob Hargreaves / 8	34 1:41,19 (0:41,95)	
Yvonne Stone / 15	66 2:40,71 (0:59,52)	
Tim Wicks / 13	58 3:38,64 (0:57,93)	
Carol Homa / 14	62 4:37,03 (0:58,39)	
Chris Smith / 15	65 5:31,64 (0:54,61)	
Leann Sykes-Hooban / 9	39 6:24,55 (0:52,91)	
Alan Baird-Smith / 8	34 7:06,17 (0:41,62)	
3. Italy / 0	Italy (FEN)	7:44,62
Renata Mangili / 14	62 1:21,59 (1:21,59)	
Alessandro Perucci / 11	45 2:03,06 (0:41,47)	
Sarah Calligarich / 12	54 3:16,53 (1:13,47)	
Leonardo / 13	58 4:00,56 (0:44,03)	
Rosella Ungherese / 11	48 5:06,43 (1:05,87)	
Giuseppe Mazzoleni / 15	66 5:56,18 (0:49,75)	
Lucia Chiesino / 13	56 7:03,50 (1:07,32)	
Alberto Ulivi / 12	50 7:44,62 (0:41,12)	
4. France / 0	France (FFN)	8:18,07
Béatrice Aznar / 13	56 1:31,34 (1:31,34)	
Kevin Palmero / 7	28 2:24,43 (0:53,09)	
Jacqueline Bohin / 15	65 3:42,17 (1:17,74)	
Nicolas Guilbert / 8	30 4:31,98 (0:49,81)	
Marie Christine Bugeat / 15	65 5:45,08 (1:13,10)	
Jean Marie Lecoeur / 13	58 6:35,16 (0:50,08)	
Marine Blin / 10	42 7:32,06 (0:56,90)	
Jean Luc Levoyer / 12	51 8:18,07 (0:46,01)	